



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/8
13 October 2015

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
МНОГОСТОРОННЕГО ФОНДА ДЛЯ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ МОНРЕАЛЬСКОГО ПРОТОКОЛА
Семьдесят пятое совещание
Монреаль, 16-20 ноября 2015 года

ДОКЛАД О БАЗЕ ДАННЫХ О МНОГОЛЕТНИХ СОГЛАШЕНИЯХ (РЕШЕНИЕ 74/6)

История вопроса

1. На своем 74-м совещании Исполнительный комитет изучил доклад¹ о базе данных о многолетних соглашениях (МЛС), представленный Старшим сотрудником по мониторингу и оценке (ССМО). В ходе обсуждения некоторые члены заинтересовались, указывая на данные в базе данных, не идет ли речь о возможном дублировании работы, не будут ли требуемые данные несовместимы с остальными данными, которые представляют учреждения, и не противоречат ли крайние сроки представления данных для их включения в базу данных другим требованиям о представлении данных. Члены также спросили, почему в базе данных отсутствует, как представляется, такой большой объем информации, и высказали мнение о том, что было бы полезно располагать большим объемом информации о том, как секретариат использует базу данных для содействия своей работе.

2. Принимая к сведению ответ, данный ССМО и представителями учреждений-исполнителей касательно полезности базы данных, члены Исполнительного комитета посчитали необходимым проведение дальнейшей работы для облегчения бремени отчетности, лежащем на учреждениях, и для создания механизма, который обеспечивал бы подтверждение данных, представляемых странами. В этой связи Исполнительный комитет, кроме всего прочего, поручил ССМО выработать в консультации с двусторонними учреждениями и учреждениями-исполнителями рекомендацию для ее рассмотрения на 75-м совещании Исполнительного комитета касательно вариантов облегчения бремени двусторонних учреждений и учреждений-исполнителей,

¹ UNEP/OzL.Pro/ExCom/74/8.

связанного с представлением информации в базу данных о МЛС; и вариантов, позволяющих соответствующим странам подтверждать данные, вносимые учреждениями в базу данных о МЛС (решение 74/6 b)).

3. Во исполнение решения 74/6 b) ССМО провела всесторонние обсуждения с соответствующими сотрудниками секретариата, которые принимают непосредственное участие в обзоре проектных предложений. В ходе обсуждений были с признательностью отмечены усилия двусторонних учреждений и учреждений-исполнителей по внесению данных, которые требуется представлять в базу данных о МЛС. Однако по большинству планов организационной деятельности по поэтапному отказу от ГХФУ (ПОДПО) информация в базе данных о МЛС была неполной, а в тех нескольких случаях, когда существенная информация о ПОДПО была включена, она оказывалась неточной, что ограничивало ее использование. Было также отмечено, что основная информация на уровне предприятия (например, название предприятия, сектора и подсектора, где используются ГХФУ, объемы потребления ГХФУ по типу вещества, название замещающих химических веществ, описание замещаемого/модернизируемого оборудования; капитальные затраты, эксплуатационные расходы, местные владельцы) отсутствовала, а базовая информация об основных неинвестиционных мероприятиях (а именно в секторе обслуживания) вместе с соответствующими расходами и объемом ГХФУ, подлежащих поэтапному выводу из обращения, была неполной. Был сделан вывод о том, что базу данных о МЛС следует оптимизировать и что следует собрать недостающую информацию, о которой говорится выше, поскольку это имеет решающее значение для функционирования Многостороннего фонда.

4. На основе обсуждений с секретариатом ССМО подготовила краткий документ по данному вопросу для его изучения на межучрежденческом координационном совещании (МУКС), проводившемся в Монреале 31 августа - 2 сентября 2015 года. В этом документе приведены итоги обсуждений между ССМО, двусторонними учреждениями и учреждениями-исполнителями и секретариатом и варианты, облегчающие бремя учреждений, связанное с представлением информации в базу данных о МЛС, и позволяющие соответствующим странам подтверждать данные, вносимые учреждениями в базу данных о МЛС.

Заключения

5. База данных о МЛС была создана в то время, когда концепция плана организационной деятельности по поэтапному отказу от ГХФУ (ПОДПО) не была четко определена, и поэтому подвергалась постоянным модификациям. По мере развития концепции ПОДПО база данных подвергалась ряду изменений, превратившись в результате в достаточно сложный инструмент, не позволявший постоянно адаптироваться в ответ на меняющуюся ситуацию с представлением проектов. Кроме того, база данных предназначалась главным образом для сбора количественной информации, что ограничивало таким образом ввод качественной информации, необходимой сотрудникам секретариата для анализа и мониторинга проектов. По ряду ПОДПО информация, представленная через базу данных о МЛС, была неполной и в нескольких случаях неточной. Более того, отмечалось отсутствие определенной базовой информации на уровне предприятия.

6. В ходе обсуждений на МУКС секретариат высказал ряд соображений, включая следующие: простота и эффективность сбора количественных данных в сопоставлении с качественными данными; несовместимость данных может возникать и в самых удобных для пользователя базах данных; важность и обязательное требование наличия информации о предприятии, так как она демонстрирует, кроме всего прочего, действие конверсии; трудности, вызываемые необходимостью пересмотра данных после утверждения проекта и необходимостью обновления записей; и необходимость минимизации несовместимости данных. Двусторонние учреждения и учреждения-исполнители указали, что количественные данные не всегда имелись в наличии в момент представления проектных предложений в секретариат и что информация, приведенная в существующей документации, не всегда соответствовала желаемому уровню конкретизации. Получение всей информации, необходимой для базы данных, сопряжено с достаточно большим объемом нагрузки, забирающей много времени и труда и дополнительно усложняющей работу по представлению докладов о результатах деятельности и финансовой отчетности, бизнес-планов и документов, связанных с заявками на

транши по утвержденным ПОДПО. Кроме того, таблицы МЛС зачастую заполняют разные сотрудники на страновом уровне, что иногда приводит к несогласованности данных.

Предложения по усовершенствованию базы данных о МЛС

7. С учетом большого числа проанализированных МЛС и результатов обсуждения на МУКС был сделан вывод о необходимости оптимизации базы данных о МЛС. Было предложено удалить информационные записи (поля) в базе данных о МЛС, которые можно найти в других базах данных, доступных в секретариате, и сохранить и включить дополнительные поля для сбора соответствующих данных о предприятиях. Учреждения предложили также устранить финансовый компонент из раздела о ежегодном освоении траншей в базе данных о МЛС, поскольку график осуществления в нем не согласуется с фактической подачей заявки на транш, что затрудняет его заполнение.

8. Оптимизированная база данных о МЛС будет модифицирована с тем, чтобы позволить сбор доступных данных о предприятии, таких, кроме всего прочего, как: название предприятия, местные владельцы и год создания; сектор и подсектор, где используются ГХФУ; базовое потребление ГХФУ по типу вещества; название замещающих альтернативных веществ; описание замещаемого и/или модернизируемого оборудования; дополнительные капитальные затраты; дополнительные эксплуатационные расходы; и ориентировочная дата завершения конверсии предприятия. В тех случаях, когда в странах существует нескольких сотен предприятий, которые необходимо рассматривать в связи с этапом II, можно коллективно представлять данные о большом числе предприятий, потребляющих очень небольшие объемы ГХФУ, которые будут переводиться на одни и те же технологии. По неинвестиционным мероприятиям, большинство из которых связаны с сектором обслуживания холодильного оборудования, в МЛС будут включены только компоненты с описанием основных мероприятий, подлежащих реализации.

9. В целях облегчения ввода данных и избегания двойной работы предлагается использовать макрокоманды в текстовом редакторе Ворд для ввода данных в систему базы данных о МЛС, которую можно было бы также использовать для формирования заявок на транши. Кроме того, базу данных можно было бы связать с вводимой вскоре формой для доклада о завершении проекта по этапу I ПОДПО, чтобы облегчить своевременное представление документа. Секретариат отметил, что различия в информационных требованиях и форматах могут сделать невыполнимым их совместное включение в единую систему или базу данных. Вероятность данных предположений необходимо проверить.

10. Касательно просьбы к двусторонним учреждениям и учреждениям-исполнителям не включать информацию в базу данных о МЛС без предварительного ее утверждения соответствующими странами секретариат предложил, чтобы сотрудник двустороннего учреждения или учреждения-исполнителя, отвечающий за представление заявки на транш в рамках ПОДПО, проверял полноту и точность данных до того, как они будут включены в базу данных о МЛС, получал предварительное одобрение соответствующей страны и представлял ее в секретариат со всеми соответствующими документами по заявке на транш. Секретариат оценит практически осуществимые варианты способов предварительного утверждения соответствующей страной данных, подлежащих включению в базу данных.

11. Целью предлагаемых изменений в базе данных о МЛС является упрощение работы двусторонних учреждений и учреждений-исполнителей при сохранении за ними ответственности за представление четких, полных и непротиворечивых данных. Предлагаемые изменения в базе данных о МЛС будут подробнее оценены и обсуждены с двусторонними учреждениями и учреждениями-исполнителями; необходимые изменения будут проведены с использованием ресурсов, доступных в секретариате. ССМО сообщит Исполнительному комитету на его 76-м совещании о достигнутых результатах.

РЕКОМЕНДАЦИЯ

12. Исполнительный комитет, возможно, пожелает:

- a) принять к сведению доклад о базе данных о многолетних соглашениях (МЛС) (решение 74/6), приведенный в документе UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/8;
 - b) изучить предложения по усовершенствованию базы данных о МЛС, изложенные в пунктах 7 - 10 документа UNEP/OzL.Pro/ExCom/75/8; и
 - c) поручить Старшему сотруднику по мониторингу и оценке представить на 76-м совещании Исполнительного комитета доклад о положении дел с осуществлением решения 74/6.
-

Приложение I
